前燕大校長暨美駐華大使

司徒雷登逝世

專訪、美國前駐華大使司徒雷登博士。昨日病逝華盛頓中心醫院。享壽八十有六。氏生於中國浙江杭州。以中國爲第二家鄉。首創燕京大學。畢生從事中國教育事業。以其忠實於此兩大任務。感動美國社會人士。踴躍捐助燕大基金。至其壽終時。尚有近千萬美金。存於教會基金聯合委員會。未有機會用以發展中國教育。此爲他最抱憾之事

出任駐華大使曾鄭竭毒努力

馬歇爾將軍以當時國共兩黨要人。多爲先生門下桃李。特薦任司徒氏爲駐華大使在位三年。嘗竭力斡旋於中國兩大黨間。冀能貫澈杜魯門總統政策。使中國組成聯合政府。致力國家建設。以免淪於赤化。不圖一切努力。終成幻影長爲先生抱憾終身之又一事。

但氏在建言蔣介石氏刷新政治上。及勸告中國其餘在野政黨。協力爲國上頗著效力。氏嘗與中國友人言。彼爲中國人。要回到中國去。

定期廿日出殯

今氏已矣。其遺體定廿日入殮。移葬華盛頓公墓。一般親友同寅。紛往執紼。其助理校長傅勁波氏。自氏抱病後扶侍十餘年。哀慟尤甚。如喪考妣。

猶太商人反對星期日休息例

時報紐約訊。一正統派之猶太商。現僱辯律師。與市府打官司。以抗議星期日休息例。

五十八歲亞布威。住布碌崙。在民鐵吾區亞蘭街七一號（靠近華埠）開設古董店。彼每逢星期日照常營業。昨月五日。被警察干涉。發給傳票一張。法院定十月十五日審案。辦案之律師克拉士班稱。彼認爲紐約州。「藍色法律」爲違犯憲法。因此無效。在該法律下。所有商業均須於星期日停市。僅特殊情形者例外。猶太人之商店。在星期六停市。故星期日應准開門。此一「藍色法律」。無疑乃壓迫少數種族。

紐約卅四街大道僑寓

司徒君寓所被刼巨欵 幸推窗見警三匪成擒

本報專訪。僑胞司徒君昨在其卅四街之寓所。竟被三匪徒進入行刼。損失頗大幸而半夜以機智而捕獲三匪現已繩之於法。實爲不幸中之大幸。

匪一鄉搜索即獲得巨財

查司徒君係業餐館。現住本市東三十四街第二夾第三大道間之某號。昨十六日禮拜一。司徒君適在家中休息。不料於下午五時。忽被三匪由窗潛入。於夢中將其擒醒 並即以繩將其雙手細綁。然後翻箱倒篋。搜索財物。大肆刼掠。（未完）

△代 柬

本總社謹擇十月十四日正午十二時舉行成立第四十吉週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵懽叙統請民治黨駐加總支部暨各支分部達權各支社暨各昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶洪門各級機關暨各昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大維城達權總社全人敬約

DART COON CLUB, 558 FISGUARD ST., P. O. BOX 601 VICTORIA, B. C.

△代 柬

十月十日正午爲本黨全墨第廿六屆代表大會揭幕典禮寅具樽筵敬候駕教

洪門各級機關叔父昆仲均意

中國洪門民治黨全墨第廿六屆代表大會籌備處敬約

Comite Central De Las Logias, Calle De De Mina No. 139 Mexico, D. F.

○犀牛角出賣

歡迎提議價錢。此犀牛角乃屬珍奇罕有寶貴小角。有意與後列函商。

Dr. W. R. Stokes, 35 Commercial St, Nanaimo, B. C.

洗熨店生意用具召租

有意者電話 MU 5-7542 洽商。

○新建樓業租賃或賣

位於 White Rock 白石埠高原。好地位。式十二尺濶。三十六尺深。瀝青停車地段。現經營阻礙晏生意。架生齊備。適合生菓瓜菜生意。電話 WI 7-7266 洽商

○靚西餐館平賣

華麗西餐館。位在繁盛商業街。傢俬新式兼齊備。有座位四十四個。每日做七十五元。且日見增加。有六年批約。現價祇九千九百元。先交現欵三千元。餘充銀期。

李信實業有限公司湯露棠

電話 AL 5-6272 住宅 HE 3-2385

○請廚 FRIED COOK

上等飲館宜用廚壹名。能配性十個飲合。包房包食。工銀憑信商談 TAX 照例

P. O. Box 1047, Grand Forks, B.C. 麥順

○有靚兼平獨市唐番餐館平賣

離雲城四十餘咪。傢俬俱良。用具齊備。全部時代化。生意一向穩陣。有長批約。現因急於離埠。迫於平賣。平到買主滿意。如有僚梓親朋意圖此業者請來面議。

尾臣埠明蝦園飲館啓

P O Box 1107 Mission City, B. C.

Telephone: PR 9-9205

蔡宗盛隆接寫中西書信

弟不是爲有才學而設。是爲僑胞因工作不暇而替代之也。如有賜顧極表歡迎。筆金隨意賜助。寓企化街新新旅館。

Toy Yick, 210 Keefer St, Sun Sun Rooms

○四層磚樓出賣

近華區。好出息。現全部租滿。地面舖位。舖客自理煖氣。欲知詳情。與特權經紀洽商。H. G. Davies, Ker & Ker Ltd. 811 W. Pender St, MU 1-3241

實業並營燕梳公司

街角伙食瓜菓舖平賣

業主志在遠行。求速脫手。不計舖底盈虧。生意穩當。巷尾批。有處住。此最合家庭合作之生意。 MU 4-0618

水嚨工程 曉哥柯承接

承接大小水嚨工程。工作精良。價錢克己。隨時應命。

電話 AL 5-0495, MU. 4-2917

中華民國五十一年 域埠達權總社職員表

正社長 李業森 副 黃榮蘭
正書記 劉濟浩 副 馬恒劍
正議長 林鐵郎 副 周伯昌
正財政 周順榮 副 周本初
正外交 林福祖 副 關祝漢
正監督 劉炳松 副 温健盤
文牘科 林德義 副 吳煉材 唐自強
幹事科 鄭秋仍 趙鴻欣 林國志
宣傳科 徐國樵 崔社旋 曾玉庭
周朝鎔 胡忠信 雷善初
周瑞康 雷華堃 梁祐遐
鄧家滋 阮 杰
催收科 曾傳鑫 趙仕照

慈善主任 曾傳培 陳續倫
核數主任 李 洪 周炳球
正庶務 譚榮添 楊東賢
評議員全體社員

達權總社實業部職員

正總理 周逸經 鄭紹炳
正書記 周本初 阮 杰
正財政 李業森 湯 覺
正監督 黃榮蘭 陳福如 陳瑞祥
正外交 關祥生 湯福成
正核數 黃星才 陳錦鎮
董事部 李雁明 林德義
鄧子才 黃華章
曾傳鑫 陳瓊石 林灼如
陳文會 譚 申 林 煒
卜 盛 黃有志 李國輝

香港 天心堂參茸行 TIN SUM TONG

商標 註冊 TIN SUM

世業數十餘年 宗旨專賣正價

本行選辦 麗人參 鹿茸 東鹿茸 末茸 桂品 玉茸 補茶 補品 補藥 蛤蚧 鞭鞭 大鹿茸 大茸片

歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到

香港天心堂參茸行司理 劉逸志 劉伯年 謹啟

六六四六三四：話電 號一四一街東咸文：址行

141, BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466

敬號

代運食品回國，照常通行無阻。

利僑貿易行謹啓

定購本局經售各種雜誌、書報、準期寄送，快捷無誤，郵費另計，下列書價，均以加幣計算，收件人姓名地址，務請用中英文正楷書寫，以免誤投。 信箱號碼六壹壹壹

南國電影月刊廿仙 亞洲畫報月刊廿五仙 銀河畫報月刊廿仙
電影世界月刊廿五仙 明星趣劇月刊叁毛 攝影藝術月刊五毛
科學時代月刊廿仙 幸福畫報月刊四毛五 國際電影月刊廿仙
長城畫報月刊廿仙 婦女與家庭月刊廿仙 娛樂畫報月刊廿仙
漫畫世界月刊廿仙 星島畫報月刊廿仙 中外畫報月刊廿五仙
文壇月刊叁毛 新中華月刊叁毛 週末報十仙 文心双月刊十二仙
小朋友畫報半月十仙 兒童園地半月十仙 青年文友半月十仙
兒童樂園半月十仙 今日世界半月十仙 春秋半月十五仙
天下半月十五仙 小漫畫半月五仙 小良友半月十仙
西点半月廿仙 知識半月十五仙 小說報十仙 海光十五仙
良友畫報週刊十五仙 東風畫報週刊十五仙 新聞天地週刊廿仙
中美週報廿五仙 星島週報十仙
武俠與歷史旬刊廿五仙 家庭生活旬刊十五仙 藍皮書旬刊廿仙
式十世紀旬刊廿仙 環球文庫五日十仙

本人欲訂……（ ）年。共計 十 期。現夾 MONEY ORDER 張。伸銀 十 元 角 分 查收後速些由第 期付來是荷。此致

僑信書局 點間頓 QUE SUN BOOK STORE P. O. BOX 6111, 9707 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

姓名

地址

住屋出賣

△六大廳房新屋。全土庫。壹萬三千五
△三個睡房新屋。壹萬式千五。
△兩個睡房。兩年新屋。壹萬零五。
★六大廳房出賣。每月五十五元。
□一連六間舖。佔地半個部洛。每年收入六千七銀。賃客自理煖氣。價銀五萬式千五。

莫氏實業貿易公司

電話 MU. 5-9821 住家電話 AM. 6-0806

HOY'S BROKERAGE LTD.

Suite 827, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

獨市餐館連實業平賣

本餐館位于亞省南部米羅埠。向來生意興旺。業主因人力缺乏。從廉相讓。現欵祇需叁千五百元。其餘的欵便可充銀期。店中樓上有睡房七個。另座廳壹個及冷熱來去水。人造煤氣。用具各樣齊全。如有僑胞欲營勤業者。請來面議或電話跡商均可。

MILO CAFE MILO, ALTA 電話 TEL 27

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

加拿大賚路銀行

最近 加 赤 在 港 找 換— 五三六寸
美 赤 在 港 找 換— 五七式寸

今日香港滙價 每百壹十九元零五

凡股份票，公債票，紅矣，首飾，人壽保險燕梳，遺囑。與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小偷危機甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費僅收一元。係不須識寫讀英文。方能得到此種服務。請到本行。儘能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

優待試服

乾坤大補丸優待新用戶特訂試服辦法一個月

敝藥行乾坤大補丸，功能潤肺開胃，滋血生精，強身補腦，旺陽健腎。男女經常服用，不特身壯力健，精神充沛，可增閨房樂趣；且能祛除百病，延年益壽。功效宏偉，早已脍炙人口。凡未試諸君只須在親友中互相探問，即知其並非虛言。夫人來質各異，進補尤貴有恒，見功遲速，各有等差。敝藥行爲澈底保証電效起見，特訂先服後付優待試服辦法一個月。凡過去未曾服過亦並未向敝藥行索過樣品之僑胞，在十月底以前將後附表式填好寄下；敝藥行可即寄上百粒裝大補丸全瓶一瓶任聽依法試服，每日一粒至兩粒。兩星期後如覺確有功效再將價款撥下。篤一、如爲不合，可將原瓶剩藥寄還，絕對保証，不取分文。

紐約仁壽藥行啓

★舊用戶賜顧，仍請惠寄銀赤★已經服過及已索樣品諸君請賜照顧，不必再試★每戶限試一瓶，一個限寄一瓶★請勿兩人合寄一瓶

請按所附地址寄下乾坤大補丸一瓶試服，如試過兩星期後認爲滿意當將丸價七元五角及郵費五角（共八元）寄上銷數，如不滿意而將剩藥寄還，可以不付一文。 理啓

英文姓名地址請用另紙繕寫清楚一併附下。

SOMERSET-VITA CO. 60 E. 42nd St, New York 17, N. Y.

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話：- MU 2-5284

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE & INSURANCE

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743

◀代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築屋▶

伍澤濂

許杏欽

㈠西區菓舖急讓。立即出賣。每日營業八十元。架撐齊備。祇取價一千式百元。（鍾耀華）

㈡非沙街餐館。每日生意四十元。利錢深厚。架撐齊夾翻。最合夫妻經營。取價壹千八百元。（鍾耀華）

㈢抵買小稻文。佐治街新建四組華麗稻文。交通便利。獲利超過壹分錢。取價三萬壹千元。（許杏欽）

㈣七千五百元買靚屋。近華埠唔怕拆。七廳房靚屋。自動煖氣熱水。全土庫。先交式千叁百元。（許杏欽）

㈤四座房平價住宅。乃磨街高尚住家屋。自動煖氣熱水。地闊壹萬式千式百元。（馬國良）

㈥西業樓。樓下四間舖位。樓上五組稻文。全土庫。每年收租六千四百元只賣四萬九千五百元。（伍澤濂）

㈦有露台停車間的屋。新建六廳房住屋。面對學校。交通便利。宜新婚轉。減價一萬叁千九百元。（馬國良）

㈧近交通便宜新屋。六廳房全土庫新屋。離巴士祇半個步落。上下車便利。只賣壹萬叁千九百元。（伍澤濂）

㈨西區高尚稻文。近海灣叁層大廈。環境優美。建築唐皇華麗。每組裝電視天線。車房容額十輛。年息超過一分。先價十四萬五千元。先交四萬元。（鄭華旺）

㈩新建稻文多間。在興建中稻文夠座。由四組至四十組。款式間錢各有不同。有意投資者。請與鄭華旺接洽。

▲本號係雲埠實業公會會員。經常有本市內外各處房屋，實業，生意新鮮出售。價錢各有不同。僑胞有任何需要。請駕臨敝號接洽。